medela
THE SCIENCE OF CARE™

Motion InBra™

Extractor de leche portátil

Extractor de leche eléctrico
Instrucciones de uso

ESPAÑOL



Turning Science into Care™

Instrucciones de uso digitales disponibles en www.medela.com

6.10.8801.20-095

1. Información de seguridad importante

Lee todas las instrucciones antes de utilizar este producto. Guarda estas instrucciones para futuras consultas.

Los símbolos de advertencia identifican todas las instrucciones relevantes para la seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones personales o daños en el producto. Los siguientes símbolos y palabras de advertencia explican el significado de las advertencias:

ADVERTENCIA Puede causar lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN Puede causar lesiones leves.

AVISO Puede causar daños materiales (sin relación con lesiones personales).

Información Información importante o útil no relacionada con la seguridad.

ADVERTENCIA

Para evitarincendios, descargas eléctricas o quemaduras graves:
- Desenchufa siempre los dispositivos eléctricos inmediatamente después de cargarlos.
- Nunca limpies el extractor de leche mientras se está cargando.
- Mientras se está cargando, no coloques el extractor de leche en sitios desde los que se pueda caer o pueda ser empujado al agua.
- No lo utilices mientras te estés bañando o duchando, ni cuando estés conduciendo o nadando.
- No trates de agarrar un producto eléctrico que se haya caído al agua, desenchufa inmediatamente el adaptador de corriente de la toma de pared.
- Utiliza únicamente fuentes de alimentación externas con las siguientes especificaciones: CC 5 V, 1 A. El aparato solo debe alimentarse con baja tensión, según lo indicado en el manual.
- No expongas el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Ten en cuenta el riesgo de que se produzca un cortocircuito en la toma USB-C del extractor o de la batería debido al uso de objetos metálicos o líquidos.

Para evitar los riesgos para la salud y reducir el riesgo de lesiones graves:
- Utiliza el extractor de leche únicamente para el uso previsto que se describe en estas instrucciones de uso.
- Este producto es para uso individual. Los extractores de leche eléctricos que han sido diseñados para una sola usuaria nunca deben alquilarse ni compartirse. Compartirlo con otra persona puede conllevar riesgos para la salud y anula la garantía.
- La succión de leche puede inducir el parto. No extraigas leche hasta después de dar a luz. Si te quedas embarazada durante la lactancia o durante el periodo de extracción de leche, consulta a un profesional sanitario acreditado antes de continuar.
- Si tienes algún implante activo que pueda verse afectado por campos magnéticos (p. ej., un marcapasos o desfibrilador cardioversor), consulta a un profesional sanitario antes de su uso.
- Si se utiliza el extractor de leche o los accesorios mientras hay niños alrededor, se deberá extremar la vigilancia.
- Al usar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre deben adoptarse las precauciones de seguridad básicas.
  - Este extractor de leche no está indicado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos. Dichas personas solamente pueden utilizar este extractor de leche si son supervisadas por alguien responsable de su seguridad o si dicha persona le ha enseñado a utilizar correctamente el aparato.
  - Limpia todas las piezas que vayan a estar en contacto con el pecho y la leche materna antes de su primer uso y después de cada uso. Consulta las instrucciones de limpieza en el **capítulo 8**.
  - En caso de infección por hepatitis B, hepatitis C o el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH), la extracción de leche materna no reduce ni elimina el riesgo de transmisión del virus al bebé a través de la leche materna.
  - No nunca funcionar un dispositivo eléctrico si tiene el cable o el enchufe dañados, si no funciona correctamente, si ha recibido un golpe, está estropeado o se ha mojado. Si se detecta cualquier tipo de desperfecto, interrumpe inmediatamente el uso y llama al servicio de atención al cliente de Medela.
  - No dejes nunca el extractor de leche sin supervisión mientras esté conectado a la corriente.
  - No utilices el extractor de leche mientras estés conduciendo un vehículo.
  - No utilices el extractor de leche mientras duermes ni en estado de somnolencia.
  - No lo utilices en lugares donde se estén empleando aerosoles o en los que se esté administrando oxígeno.
  - No utilices el producto alrededor de material explosivo o inflamable, en entornos de resonancia magnética, en cámaras hiperbáricas ni cerca de chimeneas o radiadores.
  - A los usuarios no les está permitido reparar el producto. Si lo hacen, la garantía quedará anulada. Para las reparaciones, envía el producto al fabricante o a un distribuidor autorizado.
  - Antes de retirar el cuerpo del extractor de tu pecho, apaga o pon en pausa siempre el extractor de leche para deshacer el vacío.
  - La temperatura de alta nivel de la pieza aplicada puede alcanzar un máximo de 43,9 °C, el exceso de temperatura puede causar quemaduras cutáneas. Si sientes un sobrecalentamiento, apaga el dispositivo. Para evitar las quemaduras de baja temperatura, el uso continuo máximo no deberá superar los 30 minutos cada vez; el intervalo entre dos usos deberá ser de un mínimo de 5 minutos para permitir que el dispositivo se enfríe.
  - El Motion InBra™ es un extractor de leche eléctrico de uso individual con tecnología 2-Phase Expression™. La vida útil del extractor de leche Motion InBra™ es de 250 horas. La vida útil esperada de las piezas lavables (recipiente de leche, embudo, adaptador de talla de embudo y membrana) es de tres meses.
- Evita desmontarlo, golpearlo, aporearlo o quemarlo. Algunos componentes de las baterías de litio son inflamables y nocivos, por lo que pueden causar lesiones, fuego, chasquidos o explosiones.
- No lo sigas usando si se hincha demasiado.
- No sustituyas la batería por tu cuenta para evitar que se sobrecaliente o se incendie o que te provoque lesiones. No saques, abras, cortes ni perfores una batería con un objeto de metal.
- No cargues la batería durante demasiado tiempo. La batería se debe sacar del dispositivo antes de desecharla.
- No sigas extrayendo más de cinco minutos de una vez si no logras extraer leche. Intenta extraerla en otro momento del día.
- Si experimentas dolor durante la extracción, separa con un dedo el cierre hermético entre el pecho y el embudo, y retira el extractor de leche del pecho.
- Deja de usar el extractor de leche si las molestias persisten o si la producción de leche es insignificante. Ponte en contacto con tu profesional sanitario o especialista en lactancia.
- Si la carcasa o el cableado del adaptador de corriente quedan sueltos, se separan o se desbloquean, deja inmediatamente de utilizar el adaptador y ponte en contacto con el fabricante del dispositivo. Deja inmediatamente de utilizar el dispositivo si ves que sale humo del extractor o del adaptador de corriente, o si están muy calientes. Además, si sientes un calor excesivo del extractor de leche portátil mientras estás utilizándolo, deja inmediatamente de extraer leche y retira el extractor.

AVISO

- El extractordelechey/osaccesorios no son resistentes al calor. Mantenlos alejados de superficies calientes o llamas abiertas.

Información

Recuerdaque el rendimientodel extractor de leche Motion InBra™ puede verse afectado por el entorno externo, y que los viajes se caracterizan precisamente por la incertidumbre y la inestabilidad del entorno. Evita exponer la unidad principal a la luz solar directa.

Nota: El contenido puede variar con respecto a la imagen.

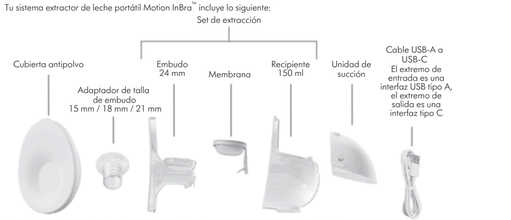
2. Uso previsto

Elextractorde leche portátil Motion InBra™ es un extractor de leche portátil eléctrico de uso individual previsto para su uso por parte de mujeres lactantes para extraer y recoger la leche de sus pechos. El extractor de leche portátil eléctrico de uso individual Motion InBra estápensado para una sola usuaria. Elextractor de leche está previsto para ser utilizado en casa.

3. Descripción del producto

ElMotion InBra Incluye tecnología2-Phase Expression™, fases de estimulación y de extracción. La fase de estimulación comienza con una breve y rápida forma de succionar para hacer que tu leche empiece a fluir. En la fase de extracción, se continúa con una forma de succionar lenta y más profunda para extraer la leche. Para evitar que la leche fluya al interior del sistema de vacío, el set de extracción incluye una membrana de silicona que separa físicamente la leche del sistema de vacío.

Tu sistema extractor de leche portátil Motion InBra™ incluye lo siguiente:



Paraobtenerinformaciónsobrecómo realizar pedidos de accesorios, consulte el **capítulo 7**.

4. Cómo empezar

Antesdel primeruso, es importante que hagas lo siguiente para garantizar el rendimiento óptimo del extractor de leche portátil, así como tu seguridad y la de tu bebé:

- Carga el extractor de leche portátil, **capítulo 5**.
- Desmonta el extractor de leche portátil, **capítulo 6**.
- Selecciona la talla adecuada de embudoyadaptador detallade embudo,**capítulo 7**.
- Limpia la unidad de succión con paños, **capítulo 8**.
- Lava y hierve las piezas (excepto la unidad de succión), **capítulo 8**.
- Monta el extractor de leche portátil, **capítulo 9**.

5. Carga del extractor de leche

ADVERTENCIA

- El extractor de lechenno puede usarse mientras se carga la batería.
- El cable de carga solamente está pensado para utilizarse para conectar el adaptador de corriente y la unidad Motion InBra™ para cargar esta; no conectes el cable a ningún otro equipo, ya que si lo haces podría producirse un accidente por descarga eléctrica.
- Nunca cargues el extractor de leche con un cable de alimentación USB dañado.
- Deja de usar el dispositivo inmediatamente si ves que sale humo del extractor o del adaptador de corriente, o si están muy calientes.
- El extractor no se puede encender ni usar cuando esté conectado al cargador.

PRECAUCIÓN

- Utiliza únicamentefuentesdealimentación externas con las siguientes especificaciones: CC 5 V, 1 A. El aparato solo debe alimentarse con baja tensión, según lo indicado en el manual.

AVISO

- No cargues el extractor cuandotenga leche en el recipiente.
- Tras cargar por completo la batería, si el tiempo de funcionamiento de la batería es más corto que antes, no la sustituyas por tu cuenta. Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Medela. Si desmontas y sustituyes la batería por tu cuenta, es posible que la unidad de succión resulte dañada.
- La batería se descargará lentamente si el producto está mucho tiempo sin utilizarse. Para evitar daños en la batería, cárgala cada tres meses. Consulta el **capítulo 18** para ver las especificaciones técnicas.
- Para evitar una temperatura excesiva en la batería, carga el aparato solamente a una temperatura ambiente de entre 5 y 40 °C (entre 41 y 104 °F).

Información

- La cargatambiénpuedellevarseacabo con el extractor de leche desmontado.

5.1 Botones y luces de estado

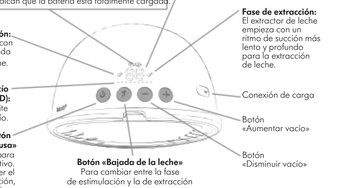
Dispositivo en modo no cargado:
- Luz continua que indica que la batería tiene suficiente carga.
- Luz continua que indica que la batería tiene una carga moderada.
- Luz continua que indica que la batería tiene poca carga.
- Luz intermitente que indica que la batería está a punto de agotarse.

Dispositivo en modo de carga:

(1) (2) (3) Todos los indicadores de batería parpadean, la batería está cargándose.

(4) Luces continuas que indican que la batería está totalmente cargada.

Indicador del tiempo de funcionamiento: Una vez que se enciende, muestra el nivel de vacío y, a continuación, muestra el tiempo después de unos 5 segundos. De 00 a 30 minutos. El extractor se apagará automáticamente después de 30 minutos.



5.2 Carga de la batería

Carga el producto antes del primer uso. El extractor de leche portátil Motion InBra utiliza una batería de litio recargable interna. Nuestro producto se suministra con un cable de carga1. Introduce el extremo USB del cable de carga en la interfaz USB (cable USB-A a USB-C). Asegúrate de que compras el adaptador de corriente correcto para tu cable USB C. La corriente alimentación de entrada del adaptador de corriente es CA de 100-240 V y 50/60 Hz y la corriente de salida es CC de 5 V y 1 A. Cuando parpadee la primera barra del indicador de la batería, esta tendrá poca carga. Te quedarán aproximadamente 30 minutos de uso. Carga el extractor de leche a tiempo.

Cuando esté cargado por completo, el extractor de leche portátil Motion InBra permitirá realizar 10 sesiones (aproximadamente 150 minutos) de extracción, a 15 minutos por sesión y por pecho. Cuando la carga haya finalizado, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de pared y desconecta el cable del cargador del adaptador de corriente.

del adaptador de corriente;

2. Introduce el enchufe del adaptador de corriente en la toma de CA;
3. Introduce el extremo tipo C del cable de carga en la conexión de carga.

El dispositivo tarda unos 150 minutos en cargarse por completo. Cuando la carga haya finalizado, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de pared y desconecta el cable del cargador del adaptador de corriente.

6. Desmontaje del extractor de leche







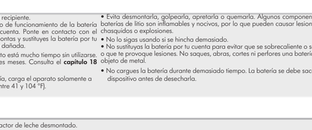
7. Selección de la talla adecuada de embudo

PRECAUCIÓN

Para evitarriesgospara la salud y reducir el riesgo de lesiones:
- Es importante determinar la tamaño óptimo de embudo para lograr el máximo de comodidad y de eficacia de la extracción. Un tamaño incorrecto del embudo puede causar traumatismo en el pezón o en el pecho, y reducir la producción de leche.

El extractor de leche materna eléctrico portátil Motion InBra™ viene montado con un embudo de 24 mm y adaptadores de talla de embudo de 15 mm, 18 mm y 21 mm. También pueden adquirirse embudos adicionales de 18 mm, 21 mm y 27 mm.

1. Con la ayuda de una regla o de una cinta de medir, mide el diámetro de tu pezón desde la base en milímetros (mm).
2. En función de la medida obtenida, selecciona un embudo que sea ligeramente más grande que tu pezón.
3. Prueba el tamaño del embudo para asegurarte de que la extracción te resulte cómoda.



Si no estás segura del tamaño correcto del embudo, visita **www.medela.com/fittingguide** o consulta a una especialista o consultora de lactancia, quien podrá ayudarte a conseguir un ajuste adecuado.

	Diámetro de tu pezón (mm)				
	11 mm o más pequeño	12 mm, 13 mm o 14 mm	15 mm, 16 mm o 17 mm	18 mm, 19 mm o 20 mm	21 mm o más grande
Incluye	Adaptador de talla de embudo de 15 mm	Adaptador de talla de embudo de 18 mm	Adaptador de talla de embudo de 21 mm	Embudo de 24 mm	
Accesorios que deben adquirirse	Embudo de 18 mm		Embudo de 21 mm	Embudo de 24 mm	Embudo de 27 mm

Accesorios que pueden adquirirse

En caso de que tengas dificultades para encontrar el accesorio deseado, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Medela. Para obtener los datos de contacto, visita **www.medela.com** y selecciona tu país. Para la sustitución de piezas perdidas o defectuosas, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Medela. Los demás productos de Medela están disponibles en **www.medela.com**.

Referencia	Producto
Dependiendo de cuál sea tu región, consulta el sitio web y las tiendas locales para conocer la disponibilidad.	Embudos Motion InBra™ de 18 mm*
	Embudos Motion InBra™ de 21 mm*
	Embudos Motion InBra™ de 24 mm*
	Embudos Motion InBra™ de 27 mm*
Los adaptadores de talla de embudo no están a la venta.	Set de extracción Motion InBra™
	Membranas Motion InBra™

* Ponte en contacto con la consultora de lactancia o el especialista en lactancia si el resultado de la extracción de leche es insatisfactorio o si sientes dolor durante la extracción. Una talla de embudo diferente puede ayudar a que la extracción sea más cómoda y eficaz.

8. Limp ie z a

ADVERTENCIA

- No utilicesproductosdelimpiezaantibacterianos o abrasivos para limpiar las piezas del extractor de leche, ya que estos podrían resultar dañadas.

PRECAUCIÓN

- Nunca pongas la unidad de succión, el cable de carga o el adaptador en agua o en un lavavajillas, ya que esto causaría daños permanentes a esas piezas.

Para mantener limpias y desinfectadas las componentes del extractor:
- Desinfecta y lava todas las piezas expuestas a la leche materna inmediatamente después de su uso. Esto ayudará a eliminar los residuos de leche materna y evitará el desarrollo de bacterias.
- Utiliza solo agua del grifo que sea potable o agua embotellada para la limpieza y la desinfección.
- No coloques las piezas del extractor directamente en el fregadero para su enjuague o lavado. Usa un recipiente de lavado limpio y una esponja blanda que se utilice únicamente para los productos del bebé.
- Lávate bien las manos con jabón antes de lavar y desinfectar los componentes.
- Inspecciona las piezas para asegurarte de que no presenten residuos después de lavarlas en el lavavajillas. Repite los pasos de lavado si es necesario.

AVISO

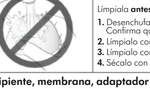
Ten cuidadode nodañar las piezas del extractor de leche durante la limpieza:
- No sumerjas la unidad de succión en agua, ni viertas ni pulverices líquidos directamente sobre ella.
- Se recomienda utilizar agua destilada a la hora de hervir las piezas para evitar la acumulación de materiales minerales con el paso del tiempo, evitando así el deterioro de las piezas.
- Si observas un residuo blanco en las piezas después de hervirlas, es posible que el agua tenga un alto contenido mineral.

Información

Si utilizaselavavajillas,espobleque las piezas se decoloren. Esto no tendrá ningún efecto negativo sobre el funcionamiento de los componentes.

8.1 Pautas generales de limpieza

Unidad de succión



La unidad de succión **no** es impermeable. No la sumerjas en agua.

Limpiala **antes del primer uso** según sea necesario siguiendo los siguientes pasos:

1. Desenchufa el extractor de la toma de corriente y cierra la tapa del puerto de carga. Confirma que el extractor está apagado antes de limpiarlo.
2. Limpiala con un paño limpio humedecido con agua jabonosa tibia.
3. Límpiala con un paño limpio humedecido con agua fría.
4. Sécalo con un paño limpio seco.

Recipiente, membrana, adaptador de talla de embudo y embudo



Desmontaylavasiempretodaslaspiezas**antes del primer uso** y **después de cada uso**. Desinfecta las piezas lavadas **antes del primer uso** y **una vez al día después del uso**.

Consulta el**capítulo 8.2**para obtener una guía detallada de lavado.

8.2 Lavado y desinfección

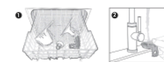
El lavado y la desinfección son dos actividades diferentes. Se deben realizar por separado para tu protección y la de tu bebé, así como para mantener el rendimiento de tu extractor de leche.

Lava las piezas (antes del primer uso y después de cada uso) para limpiarlas retirando físicamente los restos de leche y otros posibles contaminantes.

Desinfecta las piezas (antes del primer uso y una vez al día después del uso) para reducir eficazmente sobre las superficies de las piezas lavadas.



1. **Enjuaga todas las piezas desmontadas,** excepto la unidad de succión, con agua fría (a unos 20 °C).
2. **Lava** la tanda todas las piezas con abundante agua jabonosa caliente (a unos 30 °C). Utiliza un jabón lavavajillas suave.
3. **Enjuaga** las piezas con agua fría entre 10 y 15 segundos (a unos 20 °C).



1. **Lava** las piezas en un lavavajillas. Coloca las piezas en la rejilla superior o en la sección de cubiertos con una orientación que impida que las piezas acumulen agua. Utiliza un detergente disponible en tiendas.
2. **Enjuaga la membrana amarilla de silicona suave** con agua corriente después de lavarla en el lavavajillas.



Hierve las piezas lavadas durante al menos 5 minutos. Asegúrate de que las piezas queden completamente sumergidas en el agua y no entren en contacto directo con el fondo del cazo.

O



Desinfecta las piezas en un microondas utilizando bolsas para microondas* Quick Clean siguiendo las instrucciones que figuran en las propias bolsas.

* Consulta el sitio web y las tiendas locales para conocer la disponibilidad en tu país.

Seca las piezas: deja que las piezas lavadas y desinfectadas se sequen por completo antes de utilizarlas o de guardarlas



Deja que las piezas se sequen al aire sobre un paño limpio y seco, o sobre una rejilla de papel. Es importante que toda la humedad residual se seque por completo.

9. Montaje del extractor de leche

ADVERTENCIA

- Ten cuidado cuando hayas desinfectado las piezas del extractor de leche hirviéndolas, ya que pueden estar muy calientes. Para evitar quemaduras, empieza a montar el extractor de leche solamente cuando las piezas desinfectadas se hayan enfriado y secado.
- Evita tocar la parte interior del recipiente.

PRECAUCIÓN

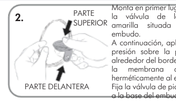
Para mantener limpiasy desinfectadas los componentes del extractor:
- Lávate bien las manos con agua y jabón antes de tocar cualquiera de las piezas del extractor Motion InBra™ o tus pezones.
- Sécate las manos con una toalla de manos limpia o con una toalla de papel de un solo uso.

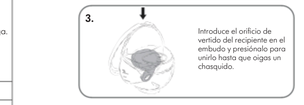
Para evitar riesgos para la salud y reducir el riesgo de lesiones:
- Antes de cada uso, inspecciona visualmente los componentes individuales en busca de grietas, astillas, desgastes o deterioros y para comprobar si están limpios. Si están dañados, no utilices el extractor de leche Motion InBra™ hasta que se hayan sustituido la pieza o piezas defectuosas.
- Utiliza solamente piezas limpias y secas para el montaje. Para llevar a cabo la limpieza, consulta el **capítulo 8**.
- Para evitar la operación de extracción: Este producto es alimentado por una batería de litio recargable que, cuando está cargada por completo, permite realizar 10 sesiones (aproximadamente 150 minutos) de extracción a 15 minutos por sesión. Una sesión de extracción típica dura unos 10-15 minutos por pecho, no obstante, igualmente deberás extraer leche mientras te sientas cómoda y sea productivo para ti.

AVISO

- La colocacióncorrectadelembudo, la membrana, el recipiente, etc., es esencial para que el extractor de leche forme un vacío adecuado.









10. Extracción de la leche materna

⚠ ADVERTENCIA

- Antes de retirar la unidad del extractor de tu pecho, apaga siempre el extractor de leche para deshacer el vacío.
- No sigas extrayendo más de 5 minutos de una vez si no logras extraer leche. Intenta extraerla en otro momento del día.
- Deja de usar el extractor de leche si las molestias persisten o si la producción de leche es insignificante. Ponte en contacto con tu profesional sanitario o especialista en lactancia.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos para la salud y reducir el riesgo de lesiones:

- La extracción de leche no debe resultar incómoda. Un vacío muy potente, un pezón desalineado o un tamaño incorrecto del embudo pueden causar traumatismos en el pezón/pecho y reducir la producción de leche. Ajusta el tamaño del embudo (consulta el **capítulo 7**) y el vacío según sea necesario.
- Vigila el nivel de leche durante la extracción para asegurarte de que no haya desbordamiento. Antes de la extracción, asegúrate de que el extractor se haya presionado y prendido bien a tu pecho sin que haya huecos.
- Si experimentas dolor durante la extracción, separa con un dedo el cierre hermético entre el pecho y el embudo, y retira el extractor de leche del pecho.

ℹ Información

- **La fase de estimulación** es un modo de extracción rápido para estimular el flujo de leche.
- **La fase de extracción** es un modo de extracción más lento para lograr una extracción de leche suave y eficiente.
- **El vacío máximo tolerable (VMT)** es el ajuste máximo de vacío con el que la extracción se puede realizar de forma cómoda. Esto será diferente para cada madre y permitirá lograr la extracción de leche más eficiente.
  - Cuando estés en la fase de extracción, aumenta el vacío con el botón + hasta que notes que la extracción se hace ligeramente incómoda (no dolorosa). A continuación, reduce el vacío un poco pulsando una vez el botón –. Este es tu nivel de VMT.
  - Cuando el botón «Encendido/Apagado/Pausa» se pulsa por primera vez, el extractor de leche se inicia automáticamente en la fase de estimulación al nivel 1 durante 1 minuto. A continuación, el extractor pasa a la fase de extracción al nivel 2 y sigue funcionando durante 29 minutos antes de apagarse automáticamente. Si se lleva a cabo alguna operación durante este tiempo, se aplicarán los ajustes correspondientes. Cada vez que el extractor de leche entra en la fase de estimulación, cambiará automáticamente a la fase de extracción cuando haya transcurrido 1 minuto.

10.1 Funcionamiento del extractor de leche

1.



El extractor de leche Motion InBra™ puede utilizarse con los sujetadores de lactancia ordinarios. Asegúrate de que el sujetador que estés utilizando sostenga el extractor de leche firmemente en su lugar, a la vez que se evite el exceso de compresión sobre tu pecho. Si sientes alguna molestia, intenta aflojar el tirante del sujetador o cambiar a un sujetador más elástico.

2.



Coloca el extractor sobre el pecho. Asegúrate de que el pezón esté centrado en el túnel del embudo.

3.



Sostén el extractor firmemente contra tu pecho y pulsa y mantén pulsado el botón «Encendido/Apagado/Pausa». La primera vez que utilices el extractor de leche, este se iniciará en la fase de estimulación. El nivel de vacío predeterminado es el nivel 1 (mostrado en el indicador del nivel de vacío).

4.



Fija el extractor en su lugar enganchando la solapa del sujetador de lactancia sobre el extractor o ajustando el tirante del sujetador.

5.



Selecciona la fase: Estimulación o Extracción. Cuando se utiliza por primera vez, el extractor funciona de manera predeterminada en el nivel de vacío 1 de la fase de estimulación.

Función de memoria: El extractor recordará el nivel de vacío previo del modo y se iniciará con él la próxima vez que lo utilices. Para cambiar entre las dos fases, pulsa y suelta el botón de bajada de la leche.

6.



Empleando los botones + y –, ajusta el vacío a tu nivel de vacío máximo tolerable. En la **fase de estimulación** hay 9 niveles disponibles. En la **fase de extracción** hay 9 niveles disponibles. El indicador LED se apagará tras 20 segundos de inactividad. Pulsa un botón para que se vuelva a encender.

Consejo: Una mayor presión de vacío no siempre significa más leche. El exceso de presión sobre tu pezón puede reducir la producción de leche. Asegúrate siempre de que estés extrayendo leche a un nivel que te resulte cómodo. Si no sientes ningún flujo de leche, comprueba si el extractor está montado correctamente.

10.2 Realineación del pezón a cambio de lado

Tanto en la fase de estimulación como en la de extracción, el extractor de leche se puede poner en pausa. Esto te permitirá ajustar tu posición o la del set de extracción, o atender a cualquier otra situación. Para realizar una pausa, pulsa el botón «Encendido/Apagado/ Pausa» durante el funcionamiento del extractor de leche. La extracción se detendrá y el indicador del tiempo de funcionamiento parpadeará. Para reanudar la extracción, vuelva a pulsar el botón «Encendido/Apagado/Pausa».

ℹ Información

El extractor no está diseñado para utilizarse tumbada o durmiendo. No obstante, puedes inclinarte ligeramente hacia delante o hacia atrás durante la sesión de extracción. Para evitar el desbordamiento, recomendamos que detengas la sesión de extracción cuando el volumen de leche extraída del recipiente esté llegando a 150 ml. Tras finalizar la recogida de leche, viertela leche recién extraída en otros recipientesde lechecon tapas o en bolsas de almacenamiento de leche a tiempo.

11. Manipulación de la leche materna

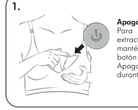
⚠ ADVERTENCIA

- El set de extracción está diseñado únicamente para recoger leche. Si tienes que dar de comer al bebé o almacenar la leche materna extraída, utiliza un biberón o un recipiente de almacenamiento.

ℹ Información

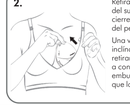
No utilices el recipiente para almacenar o transportar la leche, ya que no está diseñado para ese propósito.

1.



Apaga el extractor: Para apagar el extractor, pulsa y mantén pulsado el botón «Encendido/ Apagado/Pausa» durante 2 segundos.

2.



Retira con cuidado el extractor de leche del sujetador: usa tu dedo para separar el cierre hermético entre el embudo y el tejido del pecho.

Una vez finalizada la sesión de extracción, inclinate ligeramente hacia delante para retirar el extractor de leche del pecho y, a continuación, mantén la abertura del embudo mirando hacia arriba para evitar que la leche se vierta.

3.



Retira la unidad de succión antes de verter la leche para extraerla del set de extracción.

Vierte la leche materna a través del orificio de vertido en un biberón o un recipiente de almacenamiento. No utilices el set de extracción para almacenar leche. No almacenes el set de extracción en una nevera ni en un congelador.

Desmonta y limpia en profundidad después de cada uso, y desinfecta una vez al día según lo descrito en el **capítulo 8**.

Para obtener información sobre cómo almacenar y descongelar la leche materna, visita **www.medela.com**.

12. Mantenimiento y cuidados

Almacenamiento de corta duración

No expongas el extractor de leche a la luz solar directa. Almacena el extractor de leche y sus accesorios en un lugar seguro, limpio y seco, fuera del alcance de los niños.

Almacenamiento de larga duración

Carga el extractor de leche antes del almacenamiento a largo plazo y cada tres meses para evitar que la batería resulte dañada y para prolongar la vida del extractor de leche. Almacénalo protegido de la luz solar directa para evitar la decoloración. Limpia el recipiente, el embudo, la membrana, el adaptador de talla de embudo y la unidad de succión antes de almacenarlos (consulta el **capítulo 8**).

13. Solución de problemas

Problema	Solución
El extractor no funciona	Si aún no se ha producido la eyección de la leche, considera la posibilidad de dejar el extractor colocado en el pecho durante más tiempo para observar si se produce una eyección demorada de la leche. Nota: El tiempo que transcurre hasta que se produce la eyección inicial de la leche es particular de cada persona y varía debido a muchos factores. • Comprueba la alineación del pezón, pon en pausa el extractor y retíralo del pecho. Realinea el extractor como se describe en el capítulo 10.2. • Es posible que no tengas el embudo o el adaptador de talla del embudo del tamaño correcto (consulta el capítulo 7. Selecciona el tamaño correcto de embudo y de adaptador de talla de embudo).
La leche no fluye	Pon en pausa el extractor y retíralo del pecho. Centra tu pezón en el túnel del embudo y coloca el extractor contra tu pecho (consulta el capítulo 7. Selecciona el tamaño correcto de embudo y de adaptador de talla de embudo).
Es necesario realinear	Pon en pausa el extractor y retíralo del pecho. Centra tu pezón en el túnel del embudo y coloca el extractor contra tu pecho (consulta el capítulo 7. Selecciona el tamaño correcto de embudo y de adaptador de talla de embudo).
Sientes molestias durante la extracción	Si estás experimentando muchas molestias, intenta lo siguiente: • Ajústate el sujetador para asegurarte de que el extractor de leche quede firmemente sujeto contra el pecho. • Reduce la fuerza de la aspiración. • Realinea el extractor de leche. • Es posible que hayas estado extrayendo leche durante demasiado tiempo. • Es posible que no tengas el tamaño de embudo correcto. • Deja de extraer leche y consulta a un médico o a un especialista en lactancia (consulta el capítulo 7. Selecciona el tamaño correcto de embudo y de adaptador de talla de embudo).
Disminución de la succión del extractor (baja succión)	• El extractor tiene 9 niveles de vacío. Pulsa el botón de aumento para aumentar el vacío. • Comprueba el estado de las piezas lavables. Estas deberán sustituirse cada tres meses de uso. • Si esto no da resultado, intenta lo siguiente: 1. Comprueba las conexiones entre todas las piezas lavables para asegurarte de que están bien fijadas. 2. Examina visualmente todas las piezas lavables y sustituyelas si están dañadas. 3. Comprueba que el extractor está encendido. 4. Presiona firmemente el extractor contra el pecho.
Deja de extraer	El extractor de leche detendrá automáticamente la extracción después de 30 minutos. Pulsaelbotón«Encendido/Apagado/ Pausa»para poner en pausa el extractor de leche. Pulsalo de nuevo para reanudar la extracción.
El extractor no deja de extraer	• Pulsaelbotón «Encendido/Apagado/Pausa». • Sielproblema persiste, separa el cierre hermético insertando un dedo entre tu pecho y el embudo.Acontinuación,pulseelbotón «Encendido/Apagado/Pausa» para apagar el extractor.
El extractor o el cargador se mojan (se sumergen en agua).	• Secoinmediatamenteelextractor. Coloca el extractor de leche en posición vertical con la conexióndelcargadorabajoylos contraldesuccióncomúnhacaabajo,ydeja que se seque al aire durante una noche. No utilices el extractornielcargadordurante24horas.
El extractor no carga. Código de error «E1»	• Pontecontactaconelservicio de atención al cliente. • Asegúrate de que el conector del cable USB tipo C con cargador estándar (no incluido) esta introducido por completo en la conexión de carga del extractor. La entrada de tipo C ha detectado una tensión de entrada superior a 6,5 V e inferior a 24 V. Sustituyelo el adaptador por uno

Si no has resuelto el problema con el extractor de leche o si tienes más preguntas, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Medela. Para obtener los datos de contacto, visita **www.medela.com**. En «País», selecciona tu país.

14. Garantía

Elextractordelechenocontienepiezasque pueda reparar el usuario. Si el dispositivo se abre o se manipula, la garantía quedará anulada. Consulta la información acerca delagarantíainternacionalen**www.medela.com/ewarranty**.

15. Eliminación

Cómodesecharelextractor de leche

Al finalde su vidaútil, separa todaslas piezasdelextractor de leche.
El embudo y el recipiente están hechos de plástico. **El adaptador de talla de embudo y la membrana** están hechos de silicona. Puedes realizar una recogida independiente de acuerdo con los sistemas de recogida y reciclaje locales.
La unidad de succión y el adaptador de corriente, incluido el cable USB-A a USB-C (equipo electrónico) pueden contener sustancias peligrosas y no está permitido que se desechen junto con otros residuos urbanos sin clasificar. La batería integrada no debe extraerse para desecharla. Si se detecta una fuga en la batería, será necesario desechar el sacaleches. Los aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) aparecen indicados con el siguiente símbolo:



En la Unión Europea, el Reino Unido y Suiza, el fabricante o su proveedor deben hacerse cargo de los equipos desechados que sean AEE. Es posible que el resto de los países tengan sistemas de recogida y reciclaje similares. Este dispositivo contiene baterías que no se pueden sustituir y no se deben quitar para desecharlas.

AVISO

Elimina los equipos desechados de acuerdo con lo establecido en las normativas locales. Consulta en el punto de venta o contacta a las autoridades locales para saber dónde se encuentran los puntos de recogida adecuados para los equipos que ya no sirven. La recogida y el reciclaje independientes de tus equipos que ya no sirven en el momento dedesechoshos ayudarán a conservar los recursos naturales ygarantizarán que se lleve a cabo un reciclaje adecuada para la protección de la salud humana y elmedioambiente.Elimina lasbaterías dedesecho deacuerdo con lo establecido en la legislación medioambiental local.

16. Significado de los símbolos

Enlassiguientestablasseexplicalosignificadodelossímbolosquesepueden encontrar en las piezas del producto y en su embalaje.

	Indica el fabricante.	EU REP	Indica el representante autorizado en la Comunidad Europea/ Unión Europea.
	Indica el importador.	REF	Indica el número de catálogo.
SN	Indica el número de serie.	LOT	Indica el código de lote/número de lote.
	Indica la fecha de fabricación.		Símbolo de alerta general de seguridad. Indica información relacionada con la seguridad.
	Mantener alejado de la lluvia. Conservar en un lugar seco.		Mantener alejado de la luz solar.
	El envase contiene productos destinados a entrar en contacto con alimentos, conforme al Reglamento (CE) n.º 1935/2004.		Indica que el contenido del embalaje de transporte es frágil y que el embalaje debe manipularse con cuidado.
	Indica que el envase es reciclable.	PAP	Indica el material con el que se ha fabricado un artículo.
	No elimines los dispositivos eléctricos o electrónicos junto con residuos urbanos no seleccionados (deseche los dispositivos conforme a la normativa local).		Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso.
%	Define un intervalo de humedad relativa.		Define un intervalo de temperatura.
hPa	Define un intervalo de presión atmosférica.	IP22	Indica el grado de protección contra la entrada de objetos extraños y humedad.
	Indica corriente continua.		

Específico del país

CE	Indica que cumple con los requisitos de la UE para electrodomésticos y aparatos eléctricos similares.		Indica que un artículo puede reciclarse técnicamente según la ley francesa AGEC
UK CA	Indica que se ha evaluado la conformidad del dispositivo para el Reino Unido.		La marca de conformidad normativa (Regulatory Compliance Mark) indica que cumple con los requisitos para transmisiones de radio y CEM de Australia.

Bibliografía

- EN60335-1:Seguridad de aparatos electrodomésticos - Requisitos de los aparatos electrodomésticos.
- Directiva RAEE - Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - Directiva 2012/19/UE
- Reglamento (CE) n.º 765/2008 que establece los requisitos de acreditación y vigilancia del mercado relativos a la comercialización de productos y que revoca el Reglamento (CEE) n.º 339/93
- Restricción de sustancias peligrosas (RoHS) - Directiva 2011/65/UE
- EN IEC 55014-1: Compatibilidad electromagnética (Requisitos para aparatos electrodomésticos) - Emisiones
- EN IEC 55014-2: Compatibilidad electromagnética (Requisitos para aparatos electrodomésticos) - Inmunidad
- AS/NZS 60335.1: Seguridad de aparatos electrodomésticos y eléctricos similares - Parte 1- Requisitos generales
- AS/NZS CISPR 11: EMC Australia
- GB4706.1: Aparatos electrodomésticos y eléctricos similares - Seguridad - Parte 1 - Requisitos generales
- GB4806.1: Normas nacionales de seguridad alimentaria - Requisitos generales de seguridad para materiales y productos que entran en contacto con alimentos
- GB4806.7: Normas nacionales de seguridad alimentaria. Materiales y productos de plástico que entran en contacto con alimentos
- GB4806.11: Normas nacionales de seguridad alimentaria. Materiales y productos de silicona que entran en contacto con alimentos
- GB9685: Norma nacional de seguridad alimentaria para usos de aditivos en materiales que entran en contacto con alimentos

- GB/T39560.Determinación dediertas sustanciasen productos electrónicos y eléctricos.

17. Normativas internacionales

17.1 Compatibilidadelectromagnética(CEM)

El extractor de lecheMotioninBra cumpletodos los requisitosestablecidos en las normas [EN IEC 55014-1 y EN IEC 55014-2] y los reglamentos relevantes en relación con las emisiones electromagnéticas y la inmunidad a las interferencias.

⚠ ADVERTENCIA

- Los equipos de comunicación inalámbrica portátiles, como dispositivos domésticos de red inalámbrica, teléfonos móviles, teléfonos inalámbricos y sus soportes, walkie- talkies, la identificación de radiofrecuencia, otros equipos eléctricos y también periféricos, como cables de antena y antenas externas, pueden afectar al extractor de leche eléctrico, por lo que se deben mantener a una distancia mínima de 30 cm del extractor de leche, incluidos sus cables. De lo contrario, se podría producir una merma en el rendimiento de estos equipos.
- El uso de cables USB que no sean los proporcionados por el fabricante de este dispositivo puede provocar un aumento de las emisiones electromagnéticas o una reducción de la inmunidad electromagnética de este equipo y causar un funcionamiento incorrecto.
- El uso de este equipo adyacente a otros equipos o apilado con estos deberá evitarse, ya que ello podría provocar un funcionamiento incorrecto. Si es necesario utilizarse así, este equipo y los demás equipos deberán observarse para verificar que funcionan normalmente.

⚠ PRECAUCIÓN

- El uso de dispositivos de diatermia de onda corta, diatermia de microondas o diatermia ultrasónica terapéutica (todas ellas denominadas ahora «diatermias») y dispositivos de electrocauterización cerca de este producto puede causar un funcionamiento incorrecto o pérdida del rendimiento; no utilices el extractor de leche portátil de Medela cerca de dichos equipos.

18. Especificaciones técnicas

Resumen de las especificaciones técnicas más importantes

Fuente de alimentación	Batería recargable de litio de CC 3,7 V / 1 Ah
Requisitos de alimentación	1500 mAh Entrada: CC 5 V / 1 A
Dimensiones del extractor	Potencia: 5 W
Vida útil del producto	135*115*76 mm
Nivel de ruido	250 horas
Peso (con todos los accesorios)	≤45 dB
Grado de protección de entrada	250 g
Rendimiento del vacío:	IP22
	Fase de estimulación: de –80 a –160 (+/– 20) mmHg Fase de extracción: de –80 a –280 (+/– 20) mmHg Fase de estimulación: 100-120 (+/– 5) cpm
Velocidad de ciclo	5) cpm
Tiempo de uso de la batería	Fase de extracción: 35-75 (+/–5) cpm
Tipo de protección contra descargas eléctricas	Aprox. 150 minutos Aprox. 150 horas

Materiales en contacto con la piel o con la leche

- Embudo:Polipropileno
- Recipiente: PP/TPE (polipropileno/elastómero termoplástico)
- Membrana amarilla: Silicona
- Unidad de succión: ABS (acrilonitrilo butadieno estireno)
- Botones amarillos: Silicona
- Adaptador de talla de embudo: Silicona

Ningunade las piezas en contacto conlalechematernacontieneBPA(bisfenolA)

Especificaciones recomendadas del adaptador de corriente:

Fuente de alimentación(USB-A)no suministrada)
5 V / 1 A CC
Cumple con lanormaIEC 60335-1 ysecorrespondeconlas normativasregionales sobre fuentes de alimentación.

Longitud del cableUSB-A aUSB-C (suministrado):1000 mm

Equipo con alimentación interna

4,0 °C / +5 °C — Intervalo de temperatura de servicio De 5 °C a 40 °C

90 % / 10 % — Intervalo de humedad de servicio Humedad relativa del 10 % al 90 %

106 kPa / 86 kPa — Intervalo de presión ambiente de funcionamiento De 86 kPa a 106 kPa

+60 °C / -20 °C — Intervalo de temperatura de transporte/ almacenamiento De –20 °C a 60 °C

90 % / 10 % — Intervalo de humedad para transporte/ almacenamiento Humedad relativa del 10 % al 90 %

106 kPa / 86 kPa — Intervalo de presión de transporte/ almacenamiento De 86 kPa a 106 kPa

19. Viajes o uso internacional

Elextractor de leche Motion InBra puede utilizarseinternacionalmente, pero debe emplearse y almacenarse en el entorno especificado en este manual del usuario. Asegúrate de que la corriente de entradade tu adaptador de corrientesea CA de 100-240 V y 50/60 Hz, y de que la corriente de salida sea CC de 5 V y 1 A. Asegúrate también de tener un convertidor para convertir la corriente o la tensión correcta del país en el que te encuentres.

Medela Consumer AG
Lättichstrasse 4b
6340 Baar, Switzerland
www.medela.com

Ventas internacionales
Medela AG
Lättichstrasse 4b
6340 Baar
Switzerland
Phone +41 41 562 51 51
www.medela.com

Importador/persona responsable en la UE:
Medela Medizintechnik
GmbH & Co. Handels KG
Georg-Kollmannsberger-Str. 2
85386 Eching, Germany
www.medela.com/support